

Réunion des États parties à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Onzième session

New York, 31 août 2000

Point 5 de l'ordre du jour provisoire*

Élection, conformément aux paragraphes 4 et 5 de l'article 17 de la Convention, de 11 membres du Comité pour remplacer les membres dont le mandat arrive à expiration le 31 décembre 2000

Note du Secrétaire général

Additif

1. Conformément au paragraphe 3 de l'article 17 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, le Secrétaire général a invité les États parties à la Convention à soumettre les candidatures proposées d'ici le 15 juillet 2000 pour l'élection de 11 membres du Comité sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Vingt et une présentations de candidature reçues à cette date ont été publiées dans le document CEDAW/SP/2000/3. Le Secrétaire général a maintenant reçu deux présentations de candidature supplémentaires :

Satou Adamou Moussa (Niger)

Gaidemce Rwamaheke (Burundi).

2. Les curriculum vitae des candidates susmentionnées, tels qu'ils ont été communiqués par leurs gouvernements, figurent en annexes au présent document (voir annexes).

* CEDAW/SP/2000/1.

Annexe I

Curriculum vitae

Satou Adamou Moussa (Niger)

Date de naissance :	Vers 1958 à Doutchi (Dosso)
Situation de famille :	Mariée, mère de cinq enfants
No Matricule :	59 165/N
Fonction :	Magistrat 3e grade, 5e échelon

Diplômes scolaires et universitaires

1965-1971	École primaire Mission Fille Niamey (CEPE)
1972-1975	C.E.G. Niamey III (B.E.P.C.)
1976-1979	Lycée Kassai Niamey (Bac. B)
1980-1986	Université de Niamey (Maîtrise en Droit Privé)
1986-1987	Service civique national
De janvier 1988 à juillet 1989	École Nationale de la Magistrature, Section Internationale (Paris) Diplôme de l'E.N.M.

Langues

FrançaisAnglais

Stage professionnel

Janvier 1988	École Nationale de la Magistrature, Section Internationale (Paris)
--------------	--

Domaine de compétence

Magistrature

Cours professionnel

De février 1986 à juillet 1987	Service civique national au Conseil sous-régional de développement de Tillabéry
D'octobre 1989 à octobre 1994	Juge au Tribunal de Première Instance de Niamey
De novembre 1994 à septembre 1996	Juge Chargé des Affaires Civiles et Coutumières dans le ressort de la Commune III Niamey; en même temps, Présidente de la Commission sous-régionale des Élections de Niamey Commune III Niamey
Du 7 octobre 1996 au 10 mai 1999	Directrice des Droits de l'homme au Ministère de la justice
Du 11 mai 1999 à ce jour	Vice-présidente du Tribunal de Niamey

Séminaires et stages

De septembre 1988 à juin 1989	Stage juridictionnel au Tribunal de Grande Instance de Bourges (France)
Du 1er au 10 juin 1992	Séminaire à Niamey sur la Justice dans un État de droit
Du 22 au 24 novembre 1994	Séminaire : Droits et Devoirs de la Femme dans un État de Droit
Mai 1994	Séminaire à Kollo sur le Projet Code de Famille
Du 4 au 7 février 1997	Colloque International : Création des juridictions pour mineurs au Niger
Les 24, 25 et 26 mars 1997	Symposium sur l'élimination des barrières juridiques à la santé sexuelle et de la reproduction dans les pays d'Afrique Francophone, Cotonou (Bénin)
Du 22 avril au 9 mai 1997	Voyage d'étude au Ministère de la justice et des Droits de l'homme du Togo (Lomé)
Du 29 juin au 25 juillet 1997	Participation à la 28e Session d'Enseignement organisée par l'Institut International des Droits de l'homme sur le thème « La prévention au service du respect des Droits de l'homme » à Strasbourg (France)
Du 10 au 14 avril 1998	Séminaire de formation en Droits humains organisé par l'ANDDH et le FIDH à Niamey
Du 6 juin au 25 juillet 1998	Participation à la VIIe Université d'Été à Tours (France) – Thème : Formation des formateurs en Droits de l'homme
Du 7 septembre Au 2 octobre 1998	Élections démocratiques à l'U.L.B. à Bruxelles (Belgique)
Du 15 au 17 décembre 1998	Colloque International en Droits humains – Centre danois des Droits de l'homme (ANDDH) Thème : L'État de droit à l'épreuve des réalités africaines à Niamey

Pour mémoire

Membre de l'Association des Femmes Juristes du Niger (AFJN)

Membre de l'Association nigérienne de Défense des Droits de l'homme (ANDDH)

Membre du Syndicat autonome des Magistrats du Niger (SAMAN)

Annexe II

Curriculum vitae

Gaidemce Rwamaheke (Burundi)

1. Informations personnelles

Adresse postale : Bujumbura, Burundi, B.P. 2747
 Numéros de téléphone : (257) 22 4247 (Bur.)
 (257) 21 2957 (Hab.)
 Numéros de télécopie : (257) 22 4247 (Bur.)
 (257) 22 6716 (Bur.)
 (257) 22 7512 (Hab.)
 Date de naissance : 1958

2. Éducation

2.1 Études faites

Date	Domaine d'étude et Institution	Certificat ou Diplôme
1978-1982	Faculté des lettres et Sciences Humaines - :Département Langue et littérature françaises à l'Université du Burundi	Diplôme de licence en langue et littérature françaises
1973-1977	Cycle supérieur des Humanités à l'École Normale de Filles de Gitega	Certificat d'Humanités complètes et Diplôme d'Institutrice
1969-1973	Cycle inférieur des Humanités au Lycée « Étoile des Montagnes » de Jenda	Certificat du Tronc commun
1963-1969	École primaire de Jenda	Certificat national d'études primaires

2.1 Autres formations

Date	Formation	Nom et lieu de l'établissement
Du 26 au 30 juin 2000	Élaboration de projets de lutte contre le VIH/SIDA/MST au Burundi selon l'approche « Droits »	Programme national de lutte contre le SIDA (PNLS) Bujumbura (Burundi)
Du 11 au 30 mai 1998	3e Session de formation internationale en « Genre, Population et Développement »	CREDIFTunis (Tunisie)
Du 17 au 19 décembre 1997	Formation en résolution pacifique des conflits	IMSA Effective Dispute Resolution (Afrique du Sud) Bujumbura (Burundi)

		rundi)
Du 28 octobre au 15 décembre 1996	Programme annuel de Formation en Planification et Administration de l'Éducation (Session 1996-1997) Modèles suivis : - Diagnostic du secteur éducatif - Système d'information pour la planification de l'éducation - Élaboration des politiques et du plan, approche et méthodes - Méthodes et techniques de projection - Mise en œuvre du plan des programmes : les études de faisabilité, le pilotage et l'évaluation	Institut International de Planification de l'Éducation, Paris (France)
Du 17 au 29 juillet 1989	Formation des formateurs « Pratiques pédagogiques et appui aux systèmes éducatifs »	Lyon (France)

3. Connaissances professionnelles et expertise

- a) Domaine d'expertise : Sciences sociales
- J'ai dirigé avec succès le plus grand Lycée du pays de 1992 à 1996 en pleine période de crise
 - Je préside depuis 1997 différents comités de suivi des projets sociaux
 - Je suis présidente du Groupe de réflexion « Think Tank » sur le Développement humain durable au Burundi
 - J'ai participé à l'élaboration des rapports nationaux du Burundi sur la mise en application des conventions internationales
- b) Aptitudes en informatique
- Je détiens un certificat délivré par SOMECA-BURUNDI
 - Logiciels : Environnement Windows 95; Traitement de texte : Microsoft Word 97; Tableur : Microsoft Excel 97

4. Expérience professionnelle pertinente

Date	Titre	Employeur	Type d'organisation	Lieu	Principales responsabilités
1997-2000	Directeur Général de l'Action Sociale et de la Promotion de la Femme	Fonction publique	Ministère de l'Action Sociale et de la Promotion de la Femme	Burundi	* Concevoir, élaborer et exécuter la politique nationale d'action sociale et de promotion de la femme * Coordonner, évaluer, orienter les activités des différents intervenants en matière d'action sociale et de promotion de la femme * Mobiliser des financements pour les projets d'action sociale et de promotion de la femme

					* Organiser des séances de plaidoyer pour la promotion et la protection des droits de la femme et de l'enfant
1993-1996	Directeur du Lycée du Lac Tanganika	Fonction publique	Ministère de l'Éducation Nationale	Burundi	* Superviser les activités pédagogiques et veiller à l'exécution complète des programmes * Gérer les ressources humaines
1992-1993	Directeur du Lycée Rohero	Fonction publique	Ministère de l'Éducation Nationale	Burundi	* Organiser des activités culturelles et autres pour l'épanouissement de la communauté scolaire
1989-1992	Préfet des études du Lycée Rohero	Fonction publique	Ministère de l'Éducation Nationale	Burundi	* Organiser les cours
1985-1989	Professeur à l'Athénée secondaire de Bujumbura	Fonction publique	Ministère de l'Éducation Nationale	Burundi	* Dispenser le cours de français

5. Publications

Titre	Type	Contribution	Date de publication
Élaboration de la politique nationale de population : population et protection sociale	Livre	* Collaborateur à un chapitre	Février 2000
Rapport national du Burundi sur la mise en application du plan d'action de Beijing	Livre	* Supervision * Collaboration à la collecte des données et à la rédaction	1999
Rapport initial du Burundi sur l'évaluation de la mise en application de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes	Livre	* Supervision * Rédaction de tout le document	1998
Premier rapport du Burundi sur le Développement humain	Livre	* Supervision * Collaborateur à un chapitre	1997
Rapport initial du Burundi sur la mise en application de la Convention relative aux droits de l'enfant	Livre	* Collaborateur à un chapitre	1997
Plan d'Action national de suivi de Beijing	Livre	* Supervision	1997

6. Langues

Kirundi : Très bon (oral, écrit, lecture)
Français : Très bon (oral, écrit, lecture)
Anglais : Bon (oral, écrit, lecture)

7. Références

Ministre NDORIMANA Romaine : Téléphone : (257) 21 0376

Télécopie : (257) 21 6102
B.P. : 2690

Ministre NGENDAHAYO Liboire : Paris (France)

NDARO Eugène : BPE - Burundi : Téléphone : (257) 23 1926
Télécopie : (257) 23 1566
B.P. : 2250 ou 5428

8. Critères complémentaires

J'atteste que toutes les informations contenues dans le présent curriculum vitae sont authentiques et complètes à ma connaissance. J'autorise l'Organisation des Nations Unies à vérifier les informations fournies dans le présent curriculum vitae.
